

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

4659920

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

1) Customer 1000911829

LNR UJ

5) Supplier No. 0091024089

2) Receiver note

4) Dispatch date 10.12.2021

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

7) Delivery

Creation day 09.12.2021

10) Your sign 550004530301 Date 22.04.2021

15) additional data customer

17) Dispatch place chHub

Free Unfrank

Waggon

Carrier

14) Our Order-No. 25059239

19) Shipping type

Truck collect. Load

20) Incoterms 2010 Free Carrier

21) Packing type 10 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross 1.140,0 net 656,5

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

1 0260.001.050

2NW

2510261631
 XXX

EL Control Unit; aTCU-2-9.

640

Qty. (ls)

+/-

Notes

Relation	Date Name Name bzw Nr	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Report	45) Receiver	46) Invoice check

180303920
 Sp1169606L
 KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata:
 Quantità effettiva: 640
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 10
 Conformità alle schede di imballaggio: SI NO
 Data controllo: 16/12/21
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 16 DIC 2021
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



MANROORN

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 to be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.	1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)			NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF				
	Robert Bosch Elektronikai Kft.			A fuvarozásra ellérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
	Robert Bosch út 2			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
	3000 Hatvan HUNGARY			91010427				
1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 to be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.	2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
	Magna PT S.p.A.							
	Via dei Ciclamini, 4							
	70026 Modugno (BA) ITALY							
1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 to be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.	3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)			18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
	helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY							
	4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)							
	helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY Időpont / date / Datum 20211210							
1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 to be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.	5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente							
	SAP:773693							
1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 to be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.	6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³
			32	PAL	CMR		3,630.000	
1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 to be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.	13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvévő Consignee Empfänger
1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 to be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.	14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment		20 Különleges megállapodások Special agreements		Besondere Vereinbarungen
				Frachtzahlungsanweisungen				
	Bémentve, freight paid, frei							
	Bémentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			y				
1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 to be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.	21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in			22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am.
	Hatvan			am on 20211210		KUEHN		
	A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders CHUB Hatvan VAT: HU11672953			A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers Via dei Ciclamini		Az átvévő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers		
	25 Jármű Vehicle Fahrzeug			Rendszám Registration number Kennzeichen	Rakomány Useful load Nutzlast	16 DIC 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"		
			AB35CYK					
			AB95CYK					

Vaszkáros áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a foytal utolsó sorba beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
 Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.